

俗文學叢刊

Materials in the Collection of the Institute of History and Philology

Folk Literature:



中央研究院歷史語言研究所 合作出版 新文豐出版股份有限公司

Folk Literature :

Materials in the Collection of the Institute of History and Philology

俗文學叢刊

中央研究院歷史語言研究所
新文豐出版股份有限公司

合 作 出 版

新文豐出版
PDG

俗文學叢刊 374

說唱 福州平話

Folk Literature :

Materials in the Collection of the
Institute of History and Philology

編輯 中央研究院歷史語言研究所
俗文學叢刊編輯小組

合作出版 中央研究院歷史語言研究所
新文豐出版股份有限公司

發行人 高本釗
新文豐出版股份有限公司

臺北市雙園街96號

TEL: (02) 23088624

(02) 23415293-4

(02) 23416678

FAX: (02) 23023870

(02) 23568076

網址: www.swfc.com.tw

E-mail: sales@swfc.com.tw

印刷 新文化彩色印書館

裝訂 信亞製本廠

登記證 行政院新聞局局版臺業字第0649號

初版 中華民國九十三年十月

版權所有 翻印必究 (如有破損 歡迎退換)

本書之任何文字及圖案部份或全部，未經同意不得以任何方式複製，
包括複印、錄音或任何資料、資訊儲存和輸出檢索系統等在內。

ISBN 957-17-1993-5 (第四輯: 套) 00004000

(精: 第374冊) 00000374

俗文學叢刊編輯小組

主	編	王	汎	森
		陳	國	棟
		李	孝	悌
編	輯	湯	蔓	媛

資
乎
知
學
PDG

俗文學叢刊

第三七四冊

目

錄



明代故事

雙珠毬	〔福州〕益聞書局發行	001
雙羅衫	福州益新書局出版	037
移花接木	福州益聞書局總批發	065
九節金龍鞭	〔福州〕益聞書局出版	089
許巧珠割股	福州益聞書局總批發	113
一日君	〔福州〕益聞書局總批發	139
沈香牀	〔福州〕集新堂總批發	167
七封書	福州益聞書局總批發	219
三春夢	福州益聞書局總批發	245
貞松節柏	〔福州〕益聞書局發行	269
還羅帕	〔福州〕益聞書局發行	305
雙冠詔	福州益聞書局出版	335
八妻樓	福州益新書局總批發	385
玉尺記	福州益新書局總批發	413
白扇記	福州益聞書局發行	437
金鳳釵	福州益聞書局總批發	471
施必顯	〔福州〕益聞書局出版	527

雙珠毬



香港平陸 / 廖亦男

題名：雙珠毬

相關劇名：

時代背景：雙珠毬

參考資料：

提要：金蓮芳家遭回祿，蓮芳奉母命往尋姑父鄧商臣借貸，為商臣所留，與商臣之子華春攻讀書文。後值中秋佳節，蓮芳閒步玩月，行至尚書府花園，見尚書千金秦素清才貌兼俱，心生愛慕，後拾得素清所遺落之雙珠球，二人乃訂終身，蓮芳自此相思成疾，無心書文，華春得知，稟商臣代蓮芳求親，商臣恐尚書不允，乃思移花接木之計，以華春之名行聘，蓮芳誤以商臣冒名謀婚，怒而出走，投奔父友林大通，共大通之子得清攻讀。蓮芳日久未歸，其母病逝，弟蓮菁進京欲尋蓮芳，途中船隻翻覆，幸得吏部主事范天然所救，天然膝下無子，乃認蓮菁為螟蛉，更名范志亨。素清得知母姜氏允婚華春，乃與婢女翠蘭易釵而弁，投奔母舅姜成賓。後逢大比之期，眾人進京應試，蓮芳、蓮菁各中狀元、探花，至此兄弟重逢，姜成賓見蓮菁品貌非凡，乃招為婿，又知新科狀元是為蓮芳，遂令素清與其相會，同拜花燭，蓮芳返回林府，復與大通之女淑金結為連理，眾人偕同返鄉。

備註：此目收錄：Pe17-164 雙珠毬二集（〔福州〕益聞書局發行），又名《珠球記》。1. 封面

編撰者：周雪伶

書題：雙珠毬，右小字：益聞書局，附圖。2. 卷端題：雙珠球。3. 版心題：雙珠球，益聞書局石印。



俗文學叢刊 374-005 / 說 唱

廣州羊城經濟學院

雙珠球

暑往寒來春復秋
龍爭虎鬥幾時休
絳羅錦綉編編好
且聽書中表分明
此本名喚珠球記
喜起哀樂俱周全
家住浙江寧波府
鎮海縣金家門
金表字雲龍官拜山東總制娶過夫人魏氏夫妻恩愛生下二位公子大公子名喚道芳年登一十八歲次公子名喚道善年方一十六歲兄弟開戶讀書未曾結下朱陳再請總制老爺年近古希奏聞聖上告老還鄉夫人謝知老爺回轉即命家人金順金文同二位公子迎接老爺回轉這也不在話下不覺先陰汛遠日月如梭已過月餘不料老爺偶成一病十分沉重不能起床夫人叫金順吓何事吓夫人你同金文二人到后衙伏伺老爺小心照看奴婢自然曉的夫人不思掛慮

后衙伏伺老爺
莫把愁來掛在心
夫人啟口回言答
若有差錯罪何人
夫人公子哀哀哭
即命家人就出門
也請高僧做法果

夕陽橋下水東流
長江流水潺湲响
前時詩書字字明
此本名喚珠球記
喜起哀樂俱周全
家住浙江寧波府
鎮海縣金家門
金表字雲龍官拜山東總制娶過夫人魏氏夫妻恩愛生下二位公子大公子名喚道芳年登一十八歲次公子名喚道善年方一十六歲兄弟開戶讀書未曾結下朱陳再請總制老爺年近古希奏聞聖上告老還鄉夫人謝知老爺回轉即命家人金順金文同二位公子迎接老爺回轉這也不在話下不覺先陰汛遠日月如梭已過月餘不料老爺偶成一病十分沉重不能起床夫人叫金順吓何事吓夫人你同金文二人到后衙伏伺老爺小心照看奴婢自然曉的夫人不思掛慮

將軍戰馬今何在
忽聽虞妃哭霸王
大明傳下第三帝
永樂帝主坐龍廷
家住浙江寧波府
鎮海縣金家門
金表字雲龍官拜山東總制娶過夫人魏氏夫妻恩愛生下二位公子大公子名喚道芳年登一十八歲次公子名喚道善年方一十六歲兄弟開戶讀書未曾結下朱陳再請總制老爺年近古希奏聞聖上告老還鄉夫人謝知老爺回轉即命家人金順金文同二位公子迎接老爺回轉這也不在話下不覺先陰汛遠日月如梭已過月餘不料老爺偶成一病十分沉重不能起床夫人叫金順吓何事吓夫人你同金文二人到后衙伏伺老爺小心照看奴婢自然曉的夫人不思掛慮

野草閑花滿地愁
春夏秋冬掛景數
永樂帝主坐龍廷
家住浙江寧波府
鎮海縣金家門
金表字雲龍官拜山東總制娶過夫人魏氏夫妻恩愛生下二位公子大公子名喚道芳年登一十八歲次公子名喚道善年方一十六歲兄弟開戶讀書未曾結下朱陳再請總制老爺年近古希奏聞聖上告老還鄉夫人謝知老爺回轉即命家人金順金文同二位公子迎接老爺回轉這也不在話下不覺先陰汛遠日月如梭已過月餘不料老爺偶成一病十分沉重不能起床夫人叫金順吓何事吓夫人你同金文二人到后衙伏伺老爺小心照看奴婢自然曉的夫人不思掛慮

野草閑花愁滿地
風花雪月四時新
漫說國家有道主
鎮海縣金家門
金表字雲龍官拜山東總制娶過夫人魏氏夫妻恩愛生下二位公子大公子名喚道芳年登一十八歲次公子名喚道善年方一十六歲兄弟開戶讀書未曾結下朱陳再請總制老爺年近古希奏聞聖上告老還鄉夫人謝知老爺回轉即命家人金順金文同二位公子迎接老爺回轉這也不在話下不覺先陰汛遠日月如梭已過月餘不料老爺偶成一病十分沉重不能起床夫人叫金順吓何事吓夫人你同金文二人到后衙伏伺老爺小心照看奴婢自然曉的夫人不思掛慮

你伶一命身緣世
結羅殞殞在高堂
七滿民刻買山地
出喪埋葬上山林
兄弟守制讀書史

夫人教子成功名 難星未滿兄共弟 許夜後寒發祝融 火燭冲天好利害 素年走出火燒埋
夫人公子避火走 散去婦女共家人 二日天光齊道議 也將厝地賣別人 人出白銀數百兩
暫買小厝讀書文 那務半年其光景 幾百銀兩用全無 夫人公子毛主意 金文金順忠義叔
同苦同甘齊毛走 挑惹蕭某同主人 不講金順禮費策 再講諸命魏夫人 同話表夫人開聲
便叫蓮芳仔下何事 咭我娘想家有一箇姑娘 在南開封府姑夫禮做於換即院我仔收拾行李同金順往
買費不及費用我娘想家有一箇姑娘 在南開封府姑夫禮做於換即院我仔收拾行李同金順往
河南鄭姑夫衙內見過姑娘 借些酒書本 然後回轉蘇州經過 去到布司衙內請安 林太通年伯也是你
一點之心早回同弟 奮志讀書 不知我仔意下如何 蓮芳答道 母親吩咐孩兒怎敢不從之理
夫人見講大歡喜 手拘通書看良辰 族至黃道日子 教代替嬌兒餞別行 也請吾兒往南去
路上行程要小 逢人只說三分話 不可全拋一片心 紫村徽實兒莫宿 野店風霜起要通
路上行程須保重 莫把娘言付東流 蓮芳公子啟口答 娘親即便安心 原娘安泰保貴體
莫把孩兒掛在懷 講完面觀二公子 蓮芳公子啟口答 兄長金言弟謹遵 臨行飲過三杯酒
早晚讀書從母命 孝順娘親老年人 蓮芳公子啟口答 朝行夜宿難盡講 一程來到河南城
別過兄弟就出門 金順義奴前引路 公子跟在後頭隨 聽講河南鄭姑夫 同話表此人家住
無心觀者途中景 尋討旅店去安心 不講蓮芳啟口答 聽講河南鄭姑夫 同話表此人家住
浙江寧波府鎮海縣 有一位老爺姓鄭名商 臣現在官拜河南撫院 娶過夫人金氏 夫妻恩愛連生一位
公子名喚華春 年方一十七歲 未結朱陳 公子在衙內攻書 老爺乃是金雲龍的妹丈 昔時二人甚厚至
豫鄭商臣聞知大舅 棄世又聞厝屋被火 焚燒奈路途隔遠 不知他母子何處居住 一時心酸不覺流淚

不請老爺禮道謝
 借問其新門
 不請老爺禮道謝
 借問其新門
 小生動問這書省有一位都商臣攝台衙門現在何處吓後生你就混漢攝台大人名字你也就叫漫不
 得長者攝台乃是小生的姑夫呵原來是內親奴不知多有得罪豈敢大人的衙門一直行去就是如此
 多勞指教豈敢公子同金順來到衙前金順帖號房見此是內親將此帖揭起吃老爺八長節
 商臣接帖把眼一看上寫着愚內侄金順帖號房見此是內親將此帖揭起吃老爺八長節
 公子進衙分賓坐下一面遞茶一面命家人進內報乞夫人公子得知又吩咐下僮辦華筵與公子接
 風奴婢晚的連氣過姑娘同見華春表弟
 酒飲中間其光景老爺開口把話說
 罪惡合尊大人拿世老爺不愧一萬又問貴府被火所燒正不知下落未知今堂令弟可要泰否
 道芳敬口回言答姑夫姑娘聽票明父親告老回家轉偶成一病倒在床良方服藥金亮發
 命化南柯綠陰曹兄弟在家禮守孝母親共奴來道議是奴兄弟該還難厝破回棟燒精牙
 厘料分文金與謝素手空空走出梨兄弟用心去求名生食山崩自古語也將厝地來變賣
 賣過白金數百銀家私椅櫥過家寶兄弟用命奴梨到此不辭勞苦到江南求見姑夫共姑母
 難得金文共金順長街賣書務好處先嚴做鬼也感恩不辭勞苦到江南求見姑夫共姑母
 借些書本求功名兄弟攻書務好處先嚴做鬼也感恩不辭勞苦到江南求見姑夫共姑母
 白銀相贈理正當然但你家亦玩大事又兼路余隔遠如有不然功名又不能成就到不如在我衙中共
 表弟作伴讀書等姑夫銀掏數百往到新江與你母親安家不知賢德意下如何
 道芳見講大歡喜

福州平話 / 374-010

百件花名觀不盡 抬頭忽見一阿蓮 方忙采在舊薇下 戰戰兢兢好慚惶 不說公子舊薇下
 一十七歲因老爺在朝 何王無人不放主 意未識朱陳這小姐生得沉魚落雁之容 羞花閉月之貌 又能
 詩曰 牧丹亭畔美琅玕 蓮步輕移子細看 兩袖給乍紅杏雨 輕衫初拂紫微花
 桃腮帶笑情難見 榴齒含芳意未蘭 弟妹雲霄難與處 六郎不見淚珠彈
 小兒詩吟完就叫翠蘭妹何事小姐今夕乃中秋佳節意欲與吾妹吟詩如何翠蘭答道小姐乃是
 千金今夜吟詩作對理正當然奴小輩何頭馬能共小姐來比奴斷不敢吟下妹你何必再三你可
 一首可見尚書爺問還有些奇才翠蘭即時應承就請奴只是芳不比小姐是詩就依韵和詩中怎說
 白 海棠爛熳畔琅玕 姊妹相携處處看 白帝涼吹桐葉暮 却恨六郎難得見 使奴暗地淚偷彈
 雙飛蝴蝶嬌無玷 含笑碧桃趣亦開 和恨六郎難得見 素娥孤倚桂花殘
 話說小姐同翠蘭吟詩已完二人步到太湖石上觀看月華清小小姐手提三炷香跪在石古中請
 弟子一炷名香願聖朝有道國泰民安第二炷名香保佑奴堂上爹娘晚年康健福壽綿長第三炷香
 小姐點點頭默然不言低頭不起翠蘭乃是伶俐的阿蓮曉的小姐心意就講愿求好好的姑爺永結
 台小姐見請而帶紅色印頭起梨失下一朵絲絛兩人俱不知覺再講道芳公子在舊薇架下偷看一輪
 明月照小姐身上只見他國色傾城公子心中愛慕又不敢向前施禮只得空想一番詩吟一首
 詩曰 風流情處許多般 目擊秋水愛殺人 髮管烏山雲一片 眉分銀漢月雙灣
 玉作肌夫冰作色 月待百花風動處 更寄江東大小喬